

لوس أنجلوس الاجتماع المشترك بين GAC / GNSO
الثلاثاء، 12 أكتوبر، 2014 – الساعة 03:00 م إلى 04:30 م
ICANN لوس أنجلوس، الولايات المتحدة

الرئيس درايدن:

جلسة مع GNSO. لدينا عدة موضوعات في جدول الموضوعات اليوم. سوف نبدأ بمناقشة المجموعة الاستشارية في GAC-GNSO والعمل القائم هناك، وهذا العمل هو جهد مشترك بين GNSO و GAC للنظر في طرق المشاركة في GAC مبكراً في عملية وضع السياسات. إنه واحد من توصيات مراجعة المساءلة والشفافية الواردة من المراجعة الأولى. وكما سمعتم من قبل في اجتماعاتنا، فإن هذا هو العمل القائم الآن. وأحد اقتراحاتكم كان وضع تنسيق واتصال بين GNSO و GAC، إذن لدينا ميسون كول في المقدمة هنا معنا، ويمكننا الحديث أكثر عن دور ممثل الاتصال في مناقشاتنا هنا.

ونحن لدينا ... هل هذا نائب الرئيس، ديفيد كيك، من مجلس GNSO في المؤخرة، هل أنت ميسون الذي تم تقديمه إلى...، ثم منال إسماعيل، أحد قادة الجهد المبدول من جانب GAC، وعلى يميني جوناثان روبينسون وهو رئيس مجلس GNSO.

إذن سوف أسلم الأمر إلى منال وجوناثان لإعطائنا تحديث عن عمل هذه المجموعة الاستشارية.

شكراً.

جوناثان روبينسون:

شكراً هيثر. فقط لإعطائكم نظرة عامة عن الجلسة كما نراها. في البداية تقرير من المجموعة الاستشارية، و شرائح صغيرة من ميسون للتعريف بدورها كممثلة اتصال للجنة GAC ثم نتناول مجالات الاهتمام الحالية التي قد تريدون مناقشتها.

إذن هل ننتقل إلى الشريحة التالية رجاء.

إذن هذا في البداية يتناول العمل -- يمكنكم التوقف على شريحة العنوان لدقيقة. في البداية، نتناول هذه الشريحة العمل الذي قمت به أنت ومنال معا بمشاركة زملائنا في GAC-GNSO المجموعة الاستشارية في ومشاركة مبكرة في سياسة GNSO. نحن الرؤساء المشتركين للمجموعة وسوف نخبركم بمزيد من التفاصيل عن البلد الذي جئنا منه وأين سنؤدي هذا العمل.

ملاحظة: فيما يلي المخرجات الناتجة عن التدوين النصي لملف صوتي إلى ملف نصي/ملف word. رغم أن التدوين النصي دقيق إلى حد كبير، فقد يكون غير مكتمل أو غير دقيق في بعض الحالات بسبب الفقرات غير المسموعة والتصحيحات النحوية. ويتمثل الغرض من نشر هذه النسخة الكتابية في مساعدة الملف الصوتي الأصلي، ولكن دون التعامل معها كسجل رسمي.

الشريحة التالية من فضلك.

إذن الطريق الذي سوف نؤدي بها هذا هي أخذكم إلى شريحة فردية في الخلفية؛ ثم إعطائكم تحديث بالحالة ليشمل مساري عمل، برنامجي العمل؛ ونتائج من الدراسات التي شارك فيها الكثير منكم. ونريد أن نركز مع ميسون تحديدا على توقعات الاتصال. نحن نشعر بأهمية وجود فهم مشترك وتوقعات مشتركة لدينا لدور ممثل الاتصال. نحن -- هذه تجربة نعمل معها وما لا نريد عمله هو التقصير في التجربة من خلال بعض سوء الفهم أو الفهم المختلف لدور ممثل الاتصال.

وبعد ذلك نريد الحدث معكم عن خطط العمل الأخرى والحصول على أي مشاركات أو تعليقات لديكم، بما في ذلك النتائج التي نود رؤيتها من الاجتماع.

هل لي أن أخذ الشريحة التالية من فضلكم.

إذن كما ذكر جوناثان، فإن هذه هي المجموعة الاستشارية لكلا من GAC-GNSO وهي مفوضة بمعالجة مشاركة GAC المبكرة في GNSO و PDP وعملية تطوير السياسة.

منال إسماعيل:

تم تحديد قضية المشاركة المبكرة من خلال فريق مراجعة المساءلة والشفافية، مادة 1 و 2؛ أي التوصية 12 من المادة 1 والتوصية رقم 2-10 من المادة 2.

بدأت المجموعة عملها في الربع الأول من عام 2014 ، وهذه السنة بدأت مبكرا جدا. وقد قسمنا عملنا إلى مساري عمل. أحد هذين المسارين هو التنسيق اليومي بين GAC و GNSO والآخر هو التعامل مع المشاركة المبكرة لكلا من GAC في PDP. وكما ترون فإن كلا المسارين قد يتقاطعا من خلال الإخطارات التي نحصل عليها في تنسيقنا اليومي وهذا قد يتطور إلى مشاركة GAC في PDP.

إذن، هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية، رجاءً.

لدينا مهمة فريق مسار العمل 1. وكما ذكرنا من قبل فإنه ينظر في آليات تحسين وتعزيز التنسيق اليومي مع GNSO.

- والتوصية الأولى لمسار العمل هذا قد تم تنفيذها بالفعل ويجب التعامل مع المشروع الرائد الخاص بعمل تنسيق مع GNSO و GAC ويتم وضعه في المكان الصحيح

بمشروع رائد لمدة سنة يبدأ من السنة المالية 2015. لذلك فإن هذا هو الاجتماع الأول الذي نتناول فيه ذلك.

يركز مسار العمل هذا الآن على التفاعل المنتظم لرؤساء GAC-GNSO وما إذا كان بإمكان كلا الرئيسين عمل اتصالات داخل الجلسات وربما عمل اتصال مع GNSO و GAC والاتصال بين GNSO و PDP من خلال هذه الاتصالات حسب ما يكون ضرورية ومناسبا.

وكذلك فهناك جانب آخر وهو إعادة التفكير في تكرار الاجتماعات المشتركة --- حيث قد تكون هناك ملخصات للموضوعات وأشياء مثل تلك التي يتم أدائها بين الجلسات من خلال المنتديات على الإنترنت أو اتصالات المؤتمرات وتركز الجلسات على معالجة القضايا وطرح أسئلة محددة وإجابات ملموسة لها.

النقطة الثالثة -- الجانب الثالث الذي يتناوله هذا المسار من العمل هو الوعي المبكر والإخطار المبكر. وقد قمنا بإجراء دراسة على هذا وستأتي مؤخرا في العرض، لأننا وافقنا بشكل أساسي على أنه لتحسين الوعي المبكر وآليات الإخطارات المبكرة، يجب أولا أن نقوم بتقييم كيفية عمل الآليات الحالية وأين يمكن تحسينها.

إذن، هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية، رجاءً.

شكراً. فإذا استطعنا العودة للوراء للشريحة السابقة لدقيقة واحدة.

جوناثان روبينسون:

إذن كما قالت منال، هذا أحد الأسلوبين. أعتقد أنه من المفيد جدا التفكير في حقيقة أنه لا يمكننا فقط التركيز على كيفية مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في عملية تطوير السياسة، التي هي مسار العمل الآخر في --- في مرحلة مبكرة، إنها مسألة بناء علاقة وظيفية، إذا كنتم تتفقون في ذلك. وهذا هو غرض هذا اليوم -- التفكير في هذا التعاون اليومي المستمر.

إذن عند التفكير في -- بينما أنا لا أريد أن استيق عمل المجموعة الاستشارية ولا موافقتكم على هذه النتائج، فأنا أعتقد أننا ينبغي -- على سبيل المثال، هذا يذكرني بأنني اعتقد أن أنكم على وشك رؤية بعض التغييرات في قيادتكم بالانتخاب الدورة القادمة وكذلك. لذلك من المهم جدا أن نبنى تلك الجسور مع قيادة جديد ونفكر في ذلك. ثم بعد ذلك كما قالت منال نفكر في هذه الاجتماعات المتواترة. إننا لدينا فجوة في كل اجتماع من هذه الاجتماعات، والآن من المفيد جدا لأننا يمكننا تحديثكم بشأن عمل المجموعة الاستشارية وبما نقوم به. ولكن في المستقبل سوف

تكون لدينا الرغبة في استخدام هذه الفجوة بشكل إنتاج قدر الإمكان عندما نجتمع كلنا وجها لوجه والاستفادة من تلك الفجوة.

لذلك، هناك بعض الفرص الحقيقية التي تجتمع هنا، ومن الواضح أن أو هذه الفرص هو ميسون وسوف أعود إلى ذلك في دقيقة.

شكراً منال.

حسناً، سوف أذهب للشريحة التالية في مسار العمل 2، حينئذ. ومن الواضح أن هذا في جوهره ما نتحدث عنه. وفي النهاية إذا كنتم توافقونني، فإن نوع الوصف المسهب للمشكلة هو أنكم تتلقون الكثير من الرسائل ولا تتعرفون بالضرورة على القضايا والأهمية النسبية للعمل الجاري وتصلون إليها مؤخراً في العملية، وتصابون بالإحباط لاكتشافكم لها مؤخراً؛ وكوننا محبطين بأنكم لم تشاركوا بشكل مبكر. إذن نحن ننظر إلى هذا بشكل مشترك معاً.

وعندما ننظرون في المراحل الستة لعملية تطوير السياسة في منظمة GNSO، ففي البداية تم تحديد القضية بما نسميه تقرير القضية قبل العمل الفعلي الذي بدأ وتم التعهد به من خلال مجموعة العمل. ومن الواضح أن الفرصة الصريحة للمشاركة المبكرة ومحاولة إبراز أين تقع السياسة العامة والمصالح الأخرى المتعلقة باللجنة الاستشارية الحكومية في مرحلة مبكرة جداً.

وبالتالي فإن مسار العمل التالي لنا الذي يتم التعامل معه من خلال الفريق الثاني في هذه المجموعة هو التركيز كثيراً على هاتين المرحلتين المبكرتين، وهما المرحلة 1 و 2.

الشريحة التالية من فضلك.

لذلك تعهدنا بالتعاون معكم وعلى الأقل -- في آخر اجتماع لمنظمة GNSO، بعمل دارسة لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية وكيف وجدتم آليات الاتصال التي تلقيتموها حتى الآن للاستفادة والتحسين المحتمل.

في الحقيقة من الجيد أن نرى أنفسنا ونحن نحصل على 29 استجابة. مسجلة في النموذج هذا النموذج الموجود على الإنترنت وأعطيتمونها تعليقات شاملة لهذه المجموعة الاستشارية عن ما كنتم تتلقون.

ما تتناوله بقية هذه الشريحة هو تلخيص لما تلقينموه الآن. تحديثات شهرية على السياسة وبعد المستندات الشهرية المختلفة بالإضافة إلى مؤتمرات تحديث السياسة -- وقبل كل اجتماع لهيئة ICANN، كانت توجد طلبات للمشاركة وطلبات للمساهمة، وغير ذلك.

لذلك فإنه توجد وفرة من المعلومات والفرص تأتي إليكم. أحد الأشياء الأخرى التي نفذناها في الدراسة قبل محاولة علاجه هو كيفية إصلاح ذلك أو كيفية أدائه بطريقة مختلفة. ولذلك أشركم كثيرا على هذا منكم حيث كنتم قادرين على إيجاد الوقت ووضع هذه المساهمات.

لذلك أعتقد أن منال وأنا سوف نناقشكم الآن عن بعض المشاركات والبيانات الخاصة بالدراسة، وسوف نناقش معكم ذلك وقد تجدون أنه من المفيد سماع ما جرى هناك.

الشريحة التالية.

لذلك فالقضايا التي تم تحديدها -- القضايا التي تم تحديدها من جانب زملاء GAC الذين قام بعمل الدراسة وبالطبع حجم الأنشطة الذي يتم تنفيذه من خلال GNSO وعدد الخطط المتزامنة التي تسير في نفس الوقت والجدول الزمني الصعب ونقص الفهم والقدرة على المشاركة في مجموعات عامة GNSO وكذلك الوتيرة السريعة لاجتماعات مجموعة عمل GNSO، التي في بعض الأحيان تكون بمعدل اجتماعين في الأسبوع وتستمر لشهور وفي بعض الأحيان تتم مرتين في الأسبوع. وبالطبع من الصعب على الزملاء الحكوميين المشاركة في هذه الاجتماعات المتكررة بوتيرة سريعة وتكريث الوقت والجهد الكافيين لها.

منال إسماعيل:

استخدمنا اللغة الدقيقة التي تم تقديمها في الدراسة، لذلك فإنني متأكد من أن زملائي في الغرفة يتعرفون على ما نقوم به على الشاشة في الوقت الحالي.

الشريحة التالية من فضلك.

هذه بعض الاقتراحات التي تم تقديمها أيضا من خلا الدراسة عبر الإنترنت. في البداية إبراز جانب السياسة العامة للقضية المطروحة. لذلك يشعر بعض زملاء GAC أنه قد يكون من المفيد واليسير على GAC العمل إذا قمنا بإبراز وجود جانب السياسة العامة للقضية المطروحة. يجب أن أتذكر أنه في نقطة زمنية معينة تطرح اسئلة على زملاء GAC أيضا لتترك هذا للجنة GAC لاتخاذ قرار بشأنه.

لذلك فإنني اعتقد أننا قد نحتاج أن نكون واضحين فيما إذا كنا نريد استلام هذه المشاركة أم لا وما إذا كان لها جانب في السياسة العامة أم لا وما إذا كنا نريد أن نتخذ قرار بشأن هذا هنا في إطار GAC أم لا.

الاقتراح الثاني يتناول العلاقة بين مبادرة السياسة والاستشارة الحالية للجنة GAC. لذلك إذا كانت هناك مبادرة سياسة موجود بالفعل، فإن استشارة GAC هي أن هذا يخص GAC.

وكذلك، كان هناك اقتراح بعمل مزيد من التحديثات المتكررة على السياسة والمشاركة المباشرة والمشاركة مع المتابعة مع GAC والمديرين التنفيذيين فيها وبالطبع أمين سر GAC. توضيح أي مرحلة من مراحل العمل التي تعمل فيها GNSO بخصوص قضية معرفة متى وكيف يمكن للجنة GAC تقديم المشاركة والمساهمة في العملية. التعليقات المنتظمة على نتائج عمليات PDP، بما في ذلك ملخص العمليات السابقة. مزيد من العلاقات بين اللجان. وأعتقد أن هذا يجب أن يرتبط بالعمل على التعاون اليومي بين GAC و GNSO. لننتقل إلى الشريحة التالية من فضلكم، هنا يوجد بعض الاقتراحات التي تتوافق مع الروابط السريعة من الصفحة الرئيسية لأنشطة السياسة الرئيسية.

وكذلك تبرز أنشطة السياسة التي تحتاج إلى اتصال ومدخلات من GAC وكذلك الدرجة المتوقعة من الاهتمام. ومن الأمثلة التي تم تقديمها على سبيل المثال ما إذا كانت لجنة GAC ينبغي أن تكون على علم بالقضية أو أن المناقشة مع GAC متوقعة أو أن المشاركة مطلوبة من GAC عن هذا الموضوع بالذات.

وفي النهاية، ينبغي أن يعكس الموقع الإلكتروني لجنة GAC هذه الوصف لأهمية السياسة عبر المجتمع وتقديم وصلات لمجموعات GNSO. إذن هذه هي الاقتراحات التي قدمها زملاء GAC بشكل مفيد جا عن الدراسة على الإنترنت. وأعتقد أنه عندما تأتي للمناقشة ربما يستطيع بعض الزملاء توضيح المزيد عن اقتراحاتهم. إذن جوناثان.

شكراً مثال. إذن لتتوقف على هذا، ما لا نريد أن نفعله هو أداء العمل في المجموعة الاستشارية بدون الحديث لكم أولاً. ومن الواضح أننا نتحدث هكذا وهذا عظيم. ولكنه من المفيد والمهم جداً أن نصيغها بالشكل الخاص ببعض البيانات من الدراسة. لذلك، فإننا استخدمنا بشكل أساسي الدراسة لتحديد القضايا التي قدمتموها وأخذ الاقتراحات السرية منكم ونعمل بشكل فعلي. إذن نحن حصلنا على البيانات للعمل بها عندما نعود بالاقتراحات العملية. وما قد ذهبنا إلى القضايا التي حددتموها.

إذن أعتقد - نعم. لذا دعونا نقوم بذلك.

جوناثان روبينسون:

لذلك قبل الدخول بشكل أكبر في العرض، دعونا نطلب من سوزان، أحد الأعضاء النشطين في مجموعة العمل وهي تقود أيضا مسار العمل PDP، تقديم بعض التعليقات. سوزان فلتفضل

منال إسماعيل:

شكراً جزيلاً منال. شكرا لكم أيها الزملاء على الأفكار والردود الإضافية الممتعة على هذا. نتائج الدراسة كانت في الحقيقة مفيدة جدا. ولكنه من الملاحظ وجود 29 ونحن 142 عضو. وإنني أتذكر الحديث لأعضاء المجموعة القليلين والزملاء في لندن الذين عبروا عن إحباطهم بأنهم لم يعرف كيف يجيبوا على الدراسة لأن المستندات التي كنا نشير إليها كانت ببساطة جزء من تدفق المعلومات التي تأتي البريد الإلكتروني الخاصة بلجنة GAC بشكل ثابت.

سوزان راديل:

ولذلك وبينما أنا ممتنة كثيرا للزملاء على مساعتهم لنا في تحقيق هذا الحجم في جزء هو في الحقيقة جزء من التحديث، فقط لإنعاش نوع من منظور زملاء GNSO، لأن GAC لم تتابع عمل GNSO فقط. لذلك بالنسبة لنا، فإن الحجم يتعدى حجم عمل GNSO الذي بالطبع يعتبر كبير. فأنتم جميعا لديكم الكثير. ونحن نحاول أن نحترم ذلك. لذلك فإنني أخمن ما قد اقترحه أننا بحاجة لفهم أي شيء وكل شيء يسير في ICANN بخصوص حجم أعمال GAC. ولذلك فإننا نتلقى أي عدد من المستندات والتحديثات والتوضيحات والدعوات على منتدياتنا وبشكل يومي. والجدل الآن هو أن كل واحد فينا يجب أن يعرف بشكل شخصي ما يمثل ضغطا علينا الآن.

نحن نبذل قصارى جهدنا في اجتماعات ICANN لتحديد مجالات العمل ذات الأولوية. لقد عقدنا لجنة مصغرة بشأن WHOIS على سبيل المثال، قبل أن تأتوا إلى الغرفة. ومن الواضح تماما أن GAC لديها اهتمامات منذ سنوات وسنوات منذ البداية بخصوص WHOIS. أي شيء يتعلق ب WHOIS. دعوني أعدل ذلك.

والتحدي الذي يواجهنا في الوقت الحالي هو وجود الكثير من الأنشطة التي تتعلق ب WHOIS.

لذلك فإن هذا النوع يعكس على ما أعتقد أي قد نكون فيما يخص تطور سياسة GNSO. إنه من الصعب إدراك ما يسير وما هي المرحلة التي نحن فيها؟ لذلك فإن السؤال الذي أريد أن أطرحه على الزملاء اليوم هو ما إذا كان --- بالطبع، أنا متأكد من أنكم تتفقون مع نتائج الدراسة. هل هناك آراء واهتمامات أخرى تريدون طرحها علينا اليوم كمجموعة كاملة؟ لأن إحساسي الشخصي هو أنني متردد قليلا بخصوص استمرارنا في التحرك ما لم تكن لدينا تعليقات من الزملاء بخصوص ما تجدره مفيدا بشكل أسبوع أو شهري، أيهما. قد يكون من

الحقيقي والمفيد لنا كمجموعة استشارية مشتركة معرفة ما هو الموضوع الذي يشغلكم. في أي تنسيق ينبغي مشاركة المعلومات؟

أعتقد أنكم تعرفتم على بعض هذه المعلومات الموجودة في الشركة في جانب اقتراح الدراسة. لذلك فإن هذا مفيد جداً. تعرفون في أي مرحلة هذا.

والقضية الأخرى التي أود أن أضعها أمام الزملاء هنا وزملاء اللجنة الاستشارية الحكومية هي تركيزنا على المراحل الابتدائية لعملية تطوير السياسة. إذن هذا هو نطاق القضية وتقرير القضية. هل هناك محفزات تجعلنا نوافق على توصية GNSO بأن تأخذ في الاعتبار هذا المرجع الصريح للقانون الوطني أو الدولي.

والمثال الذي استشهدت به لهؤلاء الموجودون في GNSO منكم والذين لم يحضروا هنا من قبل، فإن هذا إجراء للتعامل مع تعارضات WHOIS في قانون الخصوصية الوطني. لذلك ما يبدو دليلاً ذاتياً بالطبع لهيئة GNSO أن هذا تطور تلقائي لسياسة GNSO، وما أريد أن نفكر فيه -- إذن هي إعادة تفكير، إذا كنتم -- البادئين.

إذا كان هناك مرجع واضح للقانون الوطني أو الدولي إنه يكون مفيد وأنا أقيم آراء زملاء GAC في هذا. هل هذا الشيء الذي قد نتفق عليها بشكل متبادل للبدء فيه حيث أنه من الواضح من البداية أن تقرير القضايا يحتاج ليس فقط أن يتم نشره بشكل عام للتعليق عليه ولكن يتم مشاركته بشكل فعلي مع GAC لذلك هذا ما نسير عليه في نفس الصفحة على الجانب الأيمن من البداية عن تعريف هذه القضايا؟ وبهذه الطريقة فإن GAC تمتلك تلقائياً خطة عمل. إذا شاركنا في البداية في تقرير قضية معينة، فإننا نعرف بالضبط ما هو متوقع منا على الطريق. لذلك أنا أفكر الآن في الموقف الحالي --- واحترم ذلك كثيراً. يتم نشر جميع تقارير القضايا من أجل التعليق العام. واعتقد أن الفهم هو التوقع وهو ما تعلق بها GAC في نفس الوقت.

اعتقد أنا ما نراه من نتائج الدراسة هو أن ذلك لن يؤدي إلى النتيجة المرجوة. لأنه لو ان GAC كانت مغمورة بالمعلومات ومغمورة بالإخطارات الخاصة بما هو منشور وكانت التعليقات مرحب بها، فإننا نجد أنفسنا غير قادرين على وضع خطة عمل لتقديمها تعليقاً بشكل فعلي.

لذلك ما أجاهد فيه هو محاولة إيجاد طريق للتسهيل من جانب GAC التي سوف تستفيد من عملية GNSO في جانبكم لأننا شاركنا منذ البداية الأولى.

لذلك أود أيضا أن أقترح وجود بعض الاقتراحات الإضافية ربما بعد ذلك في ظهر الشريحة. لذلك لا أريد أن أسرق حديثكم هنا. ولكن مجموعتنا نظرت فيما إذا كنا سنعمل نوع من تحديد الأولويات، هل هذا صحيح؟ وبالتالي قد توجد مجموعة صغيرة في GAC قد تأخذ --- وأنتم تعرفون، تكون رغبة في العمل التطوع لإعطاء نظر سريعة على جميع هذه المعلومات المحدثة التي تأتي بشكل منتظم وتحاول عمل تقييم نيابة عن GAC.

أود أيضا اقتراح عمل تحول صغير هو أن GAC قد تريد إعادة النظر في أسلوب تبيننا منذ سنوات عديدة في عملنا، والذي يحتاج لمجموعات عمل تم تكوينها حول لجان ACs و SOs. لذلك فإنني-- أفكر بوجود بعض الزملاء -- أحدهم أمام يندكر الأيام القديمة، توماس دي هان -- نحن لدينا مجموعة عمل GAC/ccNSO. وأعتقد أننا مررنا مع آخرين بنتائج مختلطة. وقد توصلنا إلى نتيجة مؤكدة، حسب ما اعتقد بين عامي 2010 و 2011 بأن ما تم اكتسابه في مجموعة العمل المشتركة الخاصة بنا أننا وجدنا هذا النوع من التحديات.

أود أن أطرح سؤال على الزملاء إذا كنا نريد إعادة النظر في ذلك. اعتقد أنه من الصعب تصنيف المسؤوليات المفروضة على الرئيس ونائب الرئيس وحدهما أو الأعضاء القليلين الذين يشاركون في مجموعات العمل المشتركة هذه لتكون مراقبا.

لذلك فإن المنهج البديل قد يكون مجموعة العمل في GNSO التي قد تشمل أكبر عدد أعضاء ممكن من مناطق متنوعة لذلك فإننا كمجموعة، كمجموعة عمل، يمكننا ان نتحمل بشكل تطوعي مسؤوليات معينة للمساعدة في تقديم مشاركات واقتراح أفكار للجنة GAC. لذلك فإن هذا قد يكون له أثر ما على خطط اجتماعاتكم أيضا. لأنه منذ سنوات عديدة، عندما فعلنا ذلك، فقد تلقتي مجموعات العمل يوم السبت كمجموعة عمل.

ثم بعد ذلك قد يرفعون تقريرا إلى المجموعة. ثم قد تظهر الأفكار بعد ذلك. هناك اقتراحات وأفكار قد تظهر في الخطوات التالية. لذلك فهذا الشيء أفضل إظهاره هناك. ولكنني أؤمن أنا ما أطلبه فعلا من الزملاء هو التفكير في تقديم تعليقات لنا فيما يتعلق بالخطوات التالية التي ستكون فعليا والتي ستلبي جميع اهتماماتنا ومشاغلتنا.

شكراً.

منال إسماعيل:

شكراً جزيلاً لك سوزان. قد كان هذا مفيداً للغاية. وربما نستطيع التوقف لدقيقة من المتابعة مع العرض وأخذ أي تفاعلات فورية على ما اقترحته سوزان. تفضل جونائين.

جونائان روبينسون:

سوف أتيح لك مشاركة مختصرة. قد أكون عظيماً، إذا كان هناك عظماء غيري. ولكن بالتأكيد المنظور الذي تركه لي هو أن هذه المجموعة الاستشارية يمكنها أداء ذلك العمل ويمكنها تحقيق بعض هذه الاقتراحات. ولكن يبدو أنه كما نعرفون أن المفهوم مما قالته سوزان أن بعض من الأعمال كما اشعر سوف يحتاج أن يتم تناوله في GAC. وسواء عملتم كلجنة عمل أو -- مهما كانت تسميتكم لهذه المجموعة. ولكن البعض من آلية معلومات العملية للنتائج للجنة سواء كان ذلك سياسة عامة أو نتائج أخرى بمساعدة ممثل التنسيق سوف تكون -- تبدو لي أمراً ضرورياً. لست مندهش بأنكم كافتحم بشكل كبير مع كم المعلومات الغزير. فرانكلي، إنها مشكلة كبيرة على مستوى ICANN. نحن في GNSO لدينا قضايا متشابهة حيث يوجد هذا الفيضان من المعلومات وتوجد تحديات فعلية للتعامل معها. ولكن بالتأكيد طالما أن اللجنة الاستشارية تتعامل مع عملة سياسة GNSO فإنها تشعر تجاهل كما لو أن هناك شيء على طول الخطوات التي اقترحتها سوزان حيث يمكن لمجموعة العمل أو لجنة تحديد الأولويات أو أي شيء من هذا النوع للجنة الفرعية الوظيفية مساعدتكم جميعاً في معرفة ما إذا كان يوجد مزيد من العمل القادم لمنظمة GNSO أو ما إذا كنتم ستسمحون لهم بالمرور أمامكم لأنهم ليس لديهم نتائج هامة تحتاجون المشاركة فيها.

منال إسماعيل:

شكراً جونائين. هل هناك أي أسئلة أخرى؟ وبسبب ذلك فإن هذه المجموعة الاستشارية تعمل على محاولة إيجاد بعض الآليات لتعزيز التعاون بين GAC و GNSO. وهذا تم اختياره على نفس المادة أو القضايا الجوهرية أو عمليات تطوير السياسة أو الموضوعات الجوهرية الأخرى. وبعد ذلك يمكننا حتى تعزيز هذا ونحن نسير سواء كان ذلك يعمل بشكل مباشر أو كنا نحتاج لتحسين الأشياء الأخرى.

وكما ذكرت سوزان وجونائان، فإننا لم نريد الوصول اقتراح وفرضه على موافقتنا. بل نحن لدينا هذا من زملاء اللجنة الاستشارية الحكومية GNSO وبالطبع كيف يريدون أن يروا هذا الجهد المشترك يعمل على موضوعات بعينها. ومرة أخرى لدينا هذا كمحاولة. ويمكننا أن نحسن ذلك أثناء عملنا. لذلك، إذا لم تكن لدينا تفاعلات حتى الآن -- إندونيسيا، رجاءاً.

إندونيسيا:

نعم. شكرًا لك، منال. أفهم أنه عندما تبدأ في اكتشاف عمل ما تسمونه قضية النطاق، أحد الأشياء التي أرسلتموها هو الدراسة ورؤية النتائج على الدراسة وغير ذلك، كما -- كما ذكرنا من قبل. ما أريد أن أسئله هو ربما لا يكون كل ما لدينا -- ليست كل مشاكلنا يمكن كتابتها في الدراسة التي قاموا بعملها. وكمثال، ذكرت أمس خلال الاجتماع مراقبة ذلك في دولة مثل أندونيسيا على سبيل المثال حيث لدينا الكثير من الأشخاص والكثير من الأخلاقيات والكثير من الأديان والكثير من المعتقدات وربما لدي أسماء عامة تكون حساسة اجتماعيا. ربما اسم معين اليوم يكون مقبولا ولكن خلال سنتين يسبب مشكلة لا أعرفها -- مشكلة لا يمكنني التنبؤ بها اليوم. على سبيل المثال، إليكم مثال فقط، أسماء مثل حلال وإسلام وحرام، إذا كنتم تتفقون معي، أعني الكلمتين.... أندونيسيا على سبيل المثال اسمها جمهورية أندونيسيا. وفي أندونيسيا نسميها RI. RI. هنا لدينا RU، روسيا، وهكذا، وليست RI. ولكن إذا كانت شركة --- شركة فجأة تريد أن تجعل لنفسها اسم، فإن RI ربما لا يمثل اليوم أي مشكلة. ولكن خلال سنة سوف تكون لدينا مشكلة أخرى. لذلك فإن هذا نوع من الأشياء أو القضايا التي يجب أن تحدث لها تغييرات ديناميكية، هل تستوعبون ذلك. خلال سنة قد نواجه مشاكل أو خلال سنتين، إلخ.

أود أن أعرف كيف يمكن أن تغطي PDP و عملية تطوير السياسة لديكم المجهول عندنا. يعتمد الأمر على ذلك بأنني شخصيا اعتقد انه ليست الدراسة فقط مهمة ولكن أيضا -- الاجتماع مع GAC مثل هذا قد يكون مهم -- مهم لتسوية هذا النوع من القضايا. شكرًا.

منال إسماعيل:

شكرًا لك، ممثل إندونيسيا. إليكم رد سريع على ما ذكرتم. الغرض الفعلي من الدراسة هو اختبار وعي اللجنة وكيفية رؤيتها للآليات الحالية وفانديتها وسواء ما إذا كانت توجد أشياء مقترحة لتحسين الآليات الحالية أم لا أو ربما اقتراحات لطرق جديدة من التواصل مع GNSO. ونطاق القضايا هو مرحلة واحدة من ست أو سبع أقسام من عملية تطوير السياسة في GNSO ونحن حاولنا المشاركة في وقت مبكر في نطاق القضايا. أشياء مثل التي اقترحتتموها -- وهذا يأتي للجوهر ونحن كمجموعة استشارية لا ننظر في الخلاصة حتى الآن ولكن هذا ما اقترحتته سوزان، وهذا ربما أننا قد يكون لدينا --- مجموعة عمل بجهد مشترك مع GNSO للبقاء مسار عملها بشكل مبكر قدر الإمكان وربما إثارة قضايا مثل التي ذكرتها من خلال مجموعة العمل هذه ومن خلال عمل اللجنة الاستشارية الحكومية أيضا.

لذلك، --- أمل --- جوناثان، هل تود ---

جوناثان روبينسون:

رد إضافي آخر. لذا ، أعتقد أنها نقطة مثيرة للاهتمام. هناك نقطتين وأقترح أن ما نكافح فيه الآن هو كيفية مساعدة اللجنة بأفضل شكل في نقل حجم المعلومات وجميع اعتبارات السياسة العامة الهامة في الوقت الحالي في هذا الشأن. ولكنكم المحتم فعلا إلى نقطة جيدة لأن المشكلة اليوم أنه قد لا يمكن التعرف على المشكلة في المستقبل. والآن، لن ننظر في ذلك، ولكنه جانب إضافي مهم من أجل -- من أجل التفكير فيه. إذن --- أشكركم على تعليقاتكم. إنها -- إنها -- نعم، إنها نقطة مهمة.

منال إسماعيل:

لذلك في الحقيقة قبل أن نحصل على نتائج الدراسة كنا نحاول التفكير في كيفية توفير المعلومات الصحيحة في الوقت المناسب للجنة الاستشارية الحكومية. لذلك كان الأمر بالنسبة لنا أكثر من نقص المعلومات، ولكن بعد ذلك تحولت الدراسة لأن تكون مصدر معلومات غزيرة غير محددة الأولويات ومصنفة كما ينبغي. لذلك فقد كان هذا جزء من نتائج الدراسة.

لذلك إذا لم يكن لدينا تفاعلات أخرى مع هذا الآن، يمكننا الاستمرار في هذا على الإنترنت ويمكننا المتابعة مع الشرائح.

دور ممثل إسبانيا، تفضل.

أسبانيا:

شكرًا. كنت أفكر في حجة سوزان الخاصة بأفكار تحسين مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية في عمليات تطوير السياسة كما تعلمون. أعتقد أننا-- أننا لدينا أماننا جانب من قضية ذات أهمية كبيرة للجنة الاستشارية الحكومية التي تخص WHOIS ونحن نعرف أن توجد عمليات متعددة لتطوير السياسة تسيير في GNSO. لذلك أعتقد أننا سوف نبدأ بـ--- يمكننا أن نبدأ بهذه القضية من خلال طرح الأسئلة على GNSO ربما من خلال ميسون كول، ممثل الاتصال الجديد للجنة الاستشارية الحكومية لتزويدنا بالمعلومات التي تخص الروابط بين عمليات تطوير السياسة المختلفة الجارية بخصوص WHOIS لأنه بالنسبة لنا غير واضح كيفية التفاعل فيما بينهم. فعلى سبيل المثال، فإن خدمات السرية والوكالة مع اقتراح خدمات دليل السجل الجديد وفي أي مرحلة تكون هذه العمليات الخاصة بتطوير السياسة حتى يمكننا تحديد الأولويات في مشاركتنا في القضية. لذلك، فإن هذا مجرد اقتراح للانتقال قدما في القضية. شكرًا.

لذلك أود أن أشكركم ممثلو أسبانيا، على هذا الاقتراح البناء جدا. أنا أعني، أعتقد أنه استخدام عملي جدا وجيد لوظيفة ممثل الاتصال وهذه هي رؤيتنا. إذن ميسون أمل --- وسوف أنظر إليه -- ولكن مع بعض الدعم من فريق العمل سوف نكون قادرين على ربما تزويدكم بنوع أو ورقة تلخيصية توضح نطاق شكل أعمال WHOIS، وكيفية ترابطها، ومساعدتكم في معرفة أيا منها ينبغي أن يتلقى الأولوية في مساهماتكم ومشاركاتكم. إذا هذا اقتراح عملي مفيد جدا. شكراً.

جوناثان روبينسون:

أضف إلى هذه النقطة، الموضوع هو ماذا نعمل من جانب GAC أيضا. لذلك، بعد هذا الدعم والجهد من GNSO بالتنسيق والتواصل والأشياء الأخرى فقد وضعنا ذلك لمساعدتنا في تحديد ما نحتاج الاهتمام به من أجل دعم الاحتياجات بشكل كبير من جانب GAC أيضا، وبعد الحصول على دعم أمين السر الذي لدينا الآن أعتقد أن ذلك سيساعدنا على في أداء ذلك ونلتقي معكم في منتصف الطريق، لذلك نتحدث عن أساليب أداء هذا النوع من التحليل الذي نحتاج إليه. لذلك أعتقد أن هذا الأمر واعد جدا وأنا نحتاج لإدارة الأشياء بشكل جيد داخل GAC من أجل العمل بكفاءة معكم. لذلك أعتقد أنه من المهم التركيز على ذلك والاستفادة القصوى من الحصول على هذا الدعم الأمانة العامة داخل GAC. شكراً.

الرئيس درايدن:

ممتاز جداً. شكرا لكم ممثل أسبانيا، وقبل إعطاء حق الكلام لميسون، فإننا نطلب حق الكلام من تايلاند.

منال إسماعيل:

شكراً لك، منال. لذلك من خبرتنا التي شاركنا بها في مجموعات عمل تطوير سياسة الترجمة والنسخ الحرفي، لذلك أنا لدي نقطتين أريد طرحهما للمناقشة. الأولى تتضارب كثيرا مع عملية تطوير السياسة نفسها. تعتبر العملية معقدة جدا للجان الاستشارية الحكومية ونحن شاركنا في جلسة أخرى تلخص كيفية إجراء عملية تطوير السياسة. وبذلك--- أعتقد أن هذا سوف يكون نفس نوع التعليم الموجود في عملية تطوير السياسة لأن ذلك أمر ضروري في بعض الأحيان للجنة الاستشارية الحكومية لفهم عملية تطوير السياسة وكيف تتطور. وبسبب ذلك فقد تم ذلك مرة واحدة في في مرحلة مبكرة من عملية تطوير السياسة، وهي مجموعة نقرها.

تايلاند:

ثانياً عندما نتحدث عن المضاعفات والنتائج، وكيف يكون تأثيرها على اللجنة بشكل عام فهذه قضايا مهمة وأنا أحفز أعضاء اللجنة على المشاركة فعلياً في القضايا التي تؤثر على الإطارات القانونية أو أدوار اللجنة للتنسيق مع الحكومات المحلية وبعض القضايا ومن المهم أن تكون مجموعة العمل قادرة على الرؤية مما مررنا به من تجارب على سبيل المثال ترجمة الاعتبارات التي تخص عدم طرح أسئلة -- لذلك أشخاص قليلين هم من لا يطرحون أسئلة، وفي الحقيقة يشاركون في مجموعات. لدينا عملية تطوير السياسية التي تحدد نقاط عديدة خلال الأعمال والتعاون عندما يريدون التنسيق مع اللجنة الذي يبدو أمراً صعباً تماماً مما نراه. لذلك، أعتقد أن هذا له نفس المجموعات الرسمية التي يكون التنسيق معها مفيد جداً لمجموعات العمل لتكون قادرة على التنسيق مع اللجنة الاستشارية الحكومية. شكرًا.

منال إسماعيل:

شكرًا لك، ممثل تايلاند. وأعتقد أننا لدين رد سريع من جوناثان أولاً قبل المتابعة. جوناثان.

نعم، شكرًا لك، ممثل تايلاند. أكرر بأن هذه مشاركة مفيدة. وأنا أرى أن ميسون قام بعمل ملاحظة هناك بخصوص معرفتك بعملية تطوير السياسة، لذلك أعتقد أن هذه النقطة تمت بشكل جيد. هناك مؤتمرات شهرية تجري -- تسمى مؤتمرات الوافدون الجدد تساعد في تعليم المشاركة في عملية تطوير السياسة وبالتالي فإنني أود فعلاً أن أشكركم وأعبر عن شكري لمشاركتكم. أعرف أنه لا يكون دائماً من الممكن لأعضاء لجنة GAC لأسباب عملية وربما أيضاً أسباب إجرائية، المشاركة بشكل مباشر في عمليات تطوير السياسة، ولكننا دائماً نرحب بهم ونقدر مجهودهم. لذلك أشكركم على هذا لأنني فهمت أنها ليست ساعات مرحب بها من اليوم أيضاً. شكرًا على ذلك.

جوناثان روبينسون:

دعوني أسلم منال وربما ميسون هذه المرحلة.

شكرًا جوناثان. الشريحة التالية من فضلك. إذن من أتى متأخر في المناقشة. وبالطبع تم تعيين ميسون كول كممثل اتصال في GNSO للجنة لمدة سنة، تبدأ من اجتماع ICANN هذا ويتم تقييمها -- وسوف يتم تقييمه بعد سنة. وعند هذه النقطة في العرض دعوني أن أسلمه لميسون. ميسون، يمكنك حقا رؤية كيف نتطلع للعمل معك. لقد بدأنا فعلاً إسناد بعض المهام حتى قبل أن -- تحضر شرائحك. شكرًا. تفضل.

منال إسماعيل:

ميسون كول:

شكرًا. شكرًا جزيلاً منال. مساء الخير، أيها السيدات والسادة. من السعادة بمكان أن أكون هنا معك في اليوم الثاني كمثل اتصال GNSO/GAC. لذلك سوف أبدأ الآن في هذه الشرائح. سوف أكون مختصر بقدر المستطاع مع محاولة تذكر الحديث بشكل بطيء بما يكفي للمترجمين الفوريين. الشريحة التالية، من فضلك.

هذا عن خلفيتي. البعض منكم قد يعرف أنني كنت مشارك مع مجموعة المسجلين، كأمين سر ورئيس. كنت مستشار في GNSO لمدة عامين و عملت فترة كنائب للرئيس أيضا وقد كنت مشارك بقوة في مجموعة العمل السابقة أيضا، وترون الأمثلة الثلاثة التي أشرك فيها في الوقت الحالي أيضا. الشريحة التالية من فضلك.

هذه عن الغرض من دور ممثل الاتصال. أنه يتناول عدة أهداف كما تعرفون. في البداية تسهيل تدفق المعلومات من GNSO إلى اللجنة بالتأكد من أن اللجنة تقوم بإبلاغ ذلك بشكل جيد حتى يمكنها تحديد متى تتواجد آثار السياسة العامة ومتى تريد اللجنة أن تساهم في صناعة السياسة داخل GNSO. كيف يمكننا البدء في عمل ذلك؟ واجبي الأول هو أن أمثل واتواصل مع أعمال سياسة GNSO بشكل محايد وموضوعي مما يعني أنني لا أعطي أفضلية لأي طرف معين داخل GNSO. إنني أقدم للجنة جميع المعلومات المتاحة عن عمل السياسة في أي طريقة تحدد الأولويات للجنة لتداولها. وهذا يشمل التحديثات في الموعد المناسب للجنة بشأن أنشطة عملية تطوير السياسة في GNSO والمساعدة في إرشاد اللجنة في الفرص للمشاركة المبكرة في عمل GNSO لضمان أن اللجنة يكون لديها فهم دائم لأساليبنا وعملياتنا والتأكد من أن GNSO يتم إبلاغها بشكل عادل بالأنشطة نيابة عن اللجنة، خاصة فيما يتعلق بمصالح GNSO. وفي النهاية، العمل عن قرب مع اللجنة الاستشارية الحكومية في GNSO لوضع آليات مشاركة مشتركة وهذا في الحقيقة بدأ بعد ظهر اليوم ومرة أخرى مع اجتماع اللجنة الاستشارية التي أتطلع للمشاركة فيها. الشريحة التالية، من فضلك.

إذن هنا ثلاثة أسئلة مفتوحة لنا للنظر فيما إذا كنا سنرسي هذا البرنامج أم لا. الأول باللون الأخضر لمنظمة GNSO وهو كيف تعلم اللجنة الاستشارية الحكومية فرص المشاركة في السياسة؟ وأعتقد أننا لدينا زوج من الأفكار البناء جدا حتى بعد ظهر اليوم، في طريقها للمساعدة في تحديد أولويات تدفق المعلومات لذلك فإنها لا تبدوا مبركة كثيرا للجنة. والسؤالين الآخرين باللون الأحمر هم عن -- للجنة للنظر فيهما. وأنا أعرف أنني والزملاء الآخرين في GNSO مسرورون بالمساعدة في هذا بقدر الإمكان. الأول هو أين ومتى يمكن للجنة الاستشارية الحكومية تقديم مشاركة في السياسة. أين تكون مفيدة ومناسبة وبناء جدا؟ ثم كيف

يمكن للجنة أن تتابع تقديم هذه المشاركة؟ لذلك فإن هذه الأسئلة التي أعرف أنني أتطلع لمساعدة اللجنة في الإجابة عليها. الشريحة التالية من فضلك.

لن أبحث في هذه الأسئلة لأن -- بالتفصيل لأنكم رأيتم جميعها ولكن هذه قائمة بالأشكال المختلفة لتدفق المعلومات من GNSO إلى المجتمع، بما في ذلك اللجنة الاستشارية الحكومية، لذلك فإن اللجنة يمكنها أن تعلم قضايا السياسة العامة --- أو السياسة العامة المحتملة التي تريد فيها أن يكون لها رأي. لذلك ليست هناك حاجة لتلاوة ذلك. أعرف أن كل شخص هنا ليس ملم بهذا تماما. الشريحة التالية، من فضلك.

إذا اقترحت أن تصبحوا ملمين بسياسة GNSO، حيث أن هذه طريقة رائعة، إذا كنتم غير ملمين بها مباشرة. يضع فريق العمل ملخص رائع من صفحة إلى صفحتين كل شهر عن أنشطة GNSO تكون مفصلة خصيصا للجنة. والمعلومات تكون مصاغة حتى يمكن هضمها بشكل سهل. وهو يعطي اللجنة الفرصة في البحث بشكل أعمق في المناطق التي يريد الأعضاء الأفراد أو اللجنة المشاركة فيها لمساعدة GNSO في صناعة السياسة. الشريحة التالية من فضلك.

لذلك فإن دراسة اللجنة الاستشارية الحكومية تكشف بوضوح كما ناقشنا هنا أن اللجنة لا تعاني من نقص في المعلومات. في الحقيقة، تقع الصعوبة في وضع أولويات المعلومات. وأنا أعرف أنه في هذا الدور أنظر إلى مساعدة اللجنة في وضع أولويات عملياتها ثم مساعدتها في التشاور مع المجموعة على تحسين التعاون اليومي بين GNSO واللجنة. الشريحة التالية من فضلك.

+وأنا لا أرغب في أن يكون ممثل الاتصال هو الحل الشامل، على الرغم من أنها خطوة في الاتجاه الصحيح. فهو في البداية يمثل مأسورة معلومات من GNSO إلى اللجنة على الرغم من أن المعلومات لا تتدفق في طريقتين، من أجل أن تكون هذه العلاقة فعالية قدر الإمكان. كما لمح جوناثان، فإنه لا يزال هناك عمل سيتم أدائه من خلال المجموعة الاستشارية لمساعدة اللجنة في صياغة آليات كاملة تقوم من خلالها بالتعاون. ونبغي على اللجنة بمساعدة GNSO تحديد طرق للمشاركة الفعالة في GNSO. وأنا أعرف أن زملائي في GNSO يتطلعون لذلك أيضا. الشريحة التالية.

لذلك في النظام الاقتصادي الشامل لعمل السياسة الذي نتعاون بشأنه، فإن GNSO هي جهة فعالة جدا. تسير عمليات تطوير السياسة بالتوازي، ولذلك وجدنا أنفسنا نتعامل مع قضايا متعددة في وقت واحد. هناك مركبات متعددة لحسن الحظ لإبلاغ اللجنة بما في ذلك هذا الدور.

هناك --- أخبار جيدة أيضا وهي أنه توجد فرص متعددة لمشاركة اللجنة، والتي ترحب بها GNSO. وخطوتنا التالية مع العمل مع المجموعة الاستشارية، هو تحديد منهجية لتقديم تلك المشاركة. وأنا اعتقد أن هذه كل شرائحي. الشريحة التالية. هو كذلك. لذلك أشكر اللجنة الاستشارية الحكومية على هذه الفرصة، وأنا أتفق مع منال.

منال إسماعيل:

شكراً ميسون. الشريحة التالية من فضلك. إذن هذه هي شريحة النظرة للأمام ونحن نعقد اجتماع وجها لوجه هذا اليوم للمجموعة الاستشارية الساعة 6:30 إلى 7:30 في غرفة التشاور. إنه اجتماع مفتوح لذلك إذا بقيتم ساعة أو أكثر بعد أن ينتهي اليوم، فأنتم مرحب بكم جدا لحضور اجتماع المجموعة الاستشارية حيث سنراجع المشاركة التي تلقيناها من --- خلال اجتماع L.A. ونخطط لعملائنا القادم. بالطبع نحن نخطط للاستمرار في تنفيذ المشروع الرائد لممثل تنسيق GNSO في اللجنة والاستمرار في العمل على وضع التوصيات للعناصر الأخرى بهدف تقديمها للجنة وGNSO للموافقة عليها. الشريحة التالية من فضلك.

لذلك فإننا نقدر جدا أي تعليقات ومناقشات بشأن عمل المجموعة الاستشارية ونأمل في أن نشارك فهمنا ونشارك توقعاتنا من ممثل الاتصال في GNSO إلى اللجنة وأن نضع موافقتكم على المسار للأمام كما هو مقترح في الشريحة السابقة.

لذلك إذا لم تكن لدينا تعليقات أو تفاعلات أخرى في هذه النقطة في الوقت الحالي، سوف أسلم جوناثان وهيثر بقية جدول الأعمال لاجتماعنا المشترك اليوم.

إذن جوناثان.

شكراً لك، منال. شكرا لكم على اهتمامكم الذي أعطيتموه لهذا. وأنا اعتقد أنكم يمكنكم رؤية وجود محاولة صادقة وجيدة وحقيقية هنا لإيجاد طرق نيابة عن المجموعة الاستشارية لتسهيل المشاركة المبكرة الفعالة للجنة في أعمال تطوير سياسة GNSO.

جوناثان روبينسون:

لذلك اقترح الآن أن ننتقل إلى الشريحة الأولى مرة أخرى، والعودة إلى قمة الشريحة.

شكراً.

لذلك فإننا أعطيناك تقرير من المجموعة الاستشارية يعرفك على ميسون، ممثل الاتصال الجديد --- ممثل GNSO في اللجنة.

ينبغي أن أقول أننا لدينا خمسة أو ستة مرشحين مؤهلين جدا طلب العمل في هذا الدور ولذلك أجرينا معهم عملية انتخاب. لذلك فإن هذا كان تمرين قوي حيث أعلننا عن الأشخاص المهتمين قمنا بعملية انتخاب ومن خلال هذه العملية مع الرعاية والصرامة تم انتخاب ميسون.

لذلك فإننا على وعي بإعداد جدول الأعمال هذا قبل هذا الاجتماع بأن هناك نقاط أخرى محتملة ذات اهتمام مشترك وقد نحتاج إلى عمل كل هذا ولكن بعض الموضوعات التي أعتقد أنا أن هيثر كان على وعي بها هو عمل مجموعة العمل عبر المجتمع الخاصة بانتقال إشراف IANA وحقيقة ونجود مراجعة لمنظمة INGO يتم تجربتها حاليا وأعتقد أن الرغبة من جانب بعض الزملاء على الأقل في الحصول على تحديث بشأن العمل الخاص بحماية اللجنة وأسماء INGO في نطاق gTLD.

لذلك أنا أشك أنه من المحتمل مما قرأت أن توجد رغبة أكيدة في الحصول على تحديث بشأن العمل الجار في مجال IGO/INGO. وهذا هو الشيء الذي يوجد فيه تعاون فريد وبعض المناقشات الجارية خارج العمليات الطبيعية. حاولنا أن نحترم عمليات تطوير السياسة بأكبر قدر ممكن ومسارات السياسة الضرورية التي تحتاج إلى تعهد ولكن في نفس الوقت حساسية لحقيقة وجود مصالح مختلفة وحساسيات حول حماية هذه الأسماء. أعتقد بصراحة أن شعوري بوجود محاولة جيدة وصادقة من مجلس الإدارة وGNSO وزملاء اللجنة الاستشارية الحكومية لمحاولة الوصول لحل يحترم عملياتنا التشغيلية ولكن بالرغم من ذلك ينظم حساسية هذه القضايا.

هيثر، لا أعرف إذا كان هناك أي شيء تريد إضافته هنا.

شكرًا.

الرئيس درايدن:

من جانب لجنة GAC لدين مناقشة ملخصة عن يوم أمس، وهذه المناقشة تخص تحديث اللجنة ببعض تلك الجهود التي تسهم في إيجاد طريق للسير فيه للأمام لمعالجة حقيقة وجود بعض الاختلافات في الآراء التي تقوم GNSO بتوصيلها إلى NGPC بخصوص ما هو جاري في المناقشة بين NGPC و اللجنة الاستشارية الحكومية. وبالطبع نحن لدينا استشارة من اللجنة

أيضا -- وتحديدا بخصوص قضية حماية أسماء IGO واختصاراتها. وبالتالي فإن GAC سوف تقوم بالمساهمة ضمن مجموعة صغيرة للمساعدة في تقديم مشاركات أو بعض الأدلة إلى GNSO حتى يكون من الواضح أو كأكبر قدر المن الوضوح لك بخصوص ما هي القضايا المتبقية فعلا. وحينئذ ربما نكون قادرين على العمل على إيجاد حل كنتيجة لتلك الجهود.

إذن هذا هو ما تراه اللجنة في الخطوات التالية. وتشارك المنظمات الحكومية بشكل كبير كجزء من المناقشة وأيضا سوف تشارك في جهد المجموعة الصغير أيضا.

لذلك هذه هي النقطة التي نحن فيها داخل اللجنة الاستشارية الحكومية. وكما قلت فإن هذه هي نقطة التركيز لجهودنا.

في بعض الأحيان يمكن أن يكون من الصعب معرفة أين ينبغي أن تذهب وأين توصل آراءك وكيف تؤثر في الأشياء. وأنا أعرف أن هذا كان كل ما يشغل جميع الزملاء بين المنظمات الحكومية ولكن أعتقد أننا حددنا أنه لو وضعنا هذه المجموعة الصغيرة معا، فإن هذه النقطة هي ما نأمل في التقدم فيها الآن والتقدم في العمل معكم في النظر إلى هذه القضايا المتبقية حيث تبدو بها آراء مختلفة.

جوناثان روبينسون: حسناً. شكراً هيثر.

ولكي يكون الأمر واضحاً عندما --- في العالم المثالي سوف تمثل هذه المجموعة رأي مجمع عليه أو نوع من الرأي العام أو المشترك. وبعد ذلك تكون GNSO في وضع يمكنها من تنفيذ الإجراء الذي لم تقم أبداً في السابق بتنفيذه والذي يشير إلى مجموعة العمل لمراجعة توصياتها. وهذا هو الإجراء الذي يمكن تنفيذه بعد أن تكون اتضحت أمامنا الرؤية بشأن التغييرات المطلوبة.

إذن هذا كل ما توقعنا حدوثه بعد ذلك. وهذا هو ما يخص عملية تطوير السياسة التي تم إكمالها وتميرير التوصيات الخاصة بها لمجلس الإدارة. وبدلاً من قبول مجلس الإدارة لتوصياتنا -- قبول أو رفض هذه الاستراتيجيات، فإننا في نوع من المرحلة المتوسطة حيث أننا يمكننا -- قبل قيام المجلس بأخذ أي إجراء نهائي، أن كنتم توافقونني، فإن GNSO يمكنها إحالتها إلى مجموعة العمل لمراجعة التوصيات.

وبالإضافة لذلك، هناك عملية ثانية لتطوير السياسة جارية الآن، وهذا وهذه العملية تظهر عند وجود مشكلة مع اسم وكيفية حل هذه المشكلة. وهذا ما يسمى بعملية تطوير السياسة ذات الآليات العلاجية. لذلك فإن هذا هو الجزء الثاني من العمل الخاص بعملية تنفيذ UDRP و URS. وهذه هي الآليات التي بموجبها يمكن تعليق الاسم ووقفه عن الاستخدام الفعال أو نقل إلى مالك آخر ، وهي العمليات التي تستخدم فقط لأصحاب الماركات التجارية وقد يمكن استخدامها لأغراض حماية IGO و أسماء INGO. وهذا هو جزء من العمل الذي يستمر بالإضافة إلى عملية تطوير السياسة الأصلية التي كانت تتحدث عن تعديل محتمل للتوصيات.

إذن هناك في حيز التنفيذ. هناك محاولة صادقة وجيدة لتسوية ما يصبح مشكلة صعبة المراس ومستهلكة للوقت مع وجود الأفضل، أعتقد أن الكثير منا قد يفضل التسوية والانتقال إلى طريق مرضيا بشكل متبادل.

ديفيد

وأنا -- أنا أريد أن أبين توضيحين بشأن العمليتين اللتين ذكرهما جوناثان. الأول بشأن إعادة مناقشة عملية تطوير السياسة المتعلقة بالمنظمات الحكومية. أريد فقط أن أقول أنني -- أنني أعرف أنه توجد بعض النقاط في اللجنة الاستشارية الحكومية من قبل ذلك والتي ظهرت بطينة تماما.

ديفيد كيك:

في GNSO لاحظنا بالتأكيد أن الآليات التي لدينا تحت التصرف لأداء ما هو غير مثالي ويسبب لنا مشاكل إجرائية. نحن على علم بأن ونحاول إصلاحها في المستقبل، ولكن في الوقت الحالي نحن ملتزمون بالآليات التي لدينا داخل اللوائح الداخلية ونحاول بذل قصارى جهدنا. لذلك يرجى -- ونحن منزعجين قليلا بسبب الآليات التي لدينا في اللوائح الداخلية، ولذلك يرجى الاستيعاب قليلا.

ولكن على الجانب آخر، أردت فقط أن أقدم توضيحا واحدا لما قاله جوناثان، ولكنه لا يتعلق ببعض الأشياء في البيان الرسمي للجنة الاستشارية الحكومية في لندن الذي عندما كان لدينا كانت لدينا منظمة حكومية لآليات الحقوق العلاجية، وفي الحقيقة كانت شروط ذلك محددة، أنها ليست عن اسم النطاق المنتظم -- وتطبيق UDRP أو URS بخصوص IGO أو IG --- ولكنه يتم فحص ذلك --- مع النظر في -- باستخدام هذه الآليات كنقاط بداية، ولكننا لا نفترض تحديدا أنهم سوف يتم معاملتهم بنفس الطريقة على أنهم علامات تجارية أو --- كما نعرفون،

داخل مجموعة العمل فإننا على وعي تام بأنها ليست علامات تجارية أو ملكية فكرية مباشرة وأننا نتطلع بعناية في كيفية --- كيفية تعديل هذه الآليات. فهم يستخدمون هذه كنقطة بداية، ويأخذونا -- كما تعرفون، تبدأ لنا طريق عادل طوال العملية بدلا من الرجوع إلى البداية. ولكن بالتأكيد، على سبيل المثال، أشياء مثل كيفية التعديل سواء، كما تعرفون، من يمتلك الحقوق سوف يتم النظر إليه في UDRP وسوف يتم تطبيقه بطريقة مختلفة جدا. لذلك لتهدئة هذه الاهتمامات التي تم التعبير عنها في بيانات مختلفة. ونحن لا نأخذ UDRP و URS بالتحديد أو افتراض أن هذه الإجراءات غير قانونية. نحن ننظر إلى هذه -- كما تعرفون، نحن منفتحين جدا على الفكرة -- منفتحين على نقطة أن -- وفهم نقطة أنهم ليسوا سواء. اتفقنا؟

فقط ...

شكرا لكل شخص، على هذه التعليقات عن العملية القائمة والنظر إلى المنظمة الحكومية و INGO أو المنظمات غير الحكومية الدولية وأسمائها واختصاراتها وآليات الحماية التي يتم افتراضها بخصوصها.

الرئيس درايدن:

حسناً. إذن هذه النقطة، أعتقد أننا غطينا العناصر الرئيسية التي توقعناها اليوم.

إذا كانت هناك أي أسئلة أو تعليقات يريد الزملاء طرحها عن الموضوعات المطروحة لليوم أو الأشياء ذات العلاقة لتبادلها معنا مع GNSO، فالآن هو وقت طرحها جميعا. وبخلاف ذلك، أعتقد أننا يمكننا الإنهاء بشكل مبكر قليلا، في الحقيقة، لا توجد تعليقات أو أسئلة أخرى. ولكنني أرى أسبانيا.

شكراً لك، حضرة الرئيس.

أسبانيا:

اسمح لي بالعودة إلى قضية اتصال GNSO باللجنة الحكومية الاستشارية GAC. لقد فقدت الفرصة في عمل تعليق والآن أنا ممتن بأنكم أعطيتهموني الحق في الكلام مرة أخرى بشأن هذه القضية.

أريد أن أقول إننا كلجنة استشارية حكومية GAC نشكل عمل اللجنة و المجموعة الاستشارية لمنظمة GNSO لقد شاركت في مجموعة العمل هذه ولكن ليس كعضو فعال وبالتالي أنا

أعرف أن لديكم دعوات لمؤتمرات أسبوعية وبالتالي فإن الجهد الذي يبذله أعضاء اللجنة وأعضاء مجمعة العمل في GNSO قوي جدا ومتوافق مع الضمير. واعتقد أننا يجب أن نكون ممتنين جدا لأفكاركم واقتراحاتكم وفوق كل هذا القدرة على وضع وتنفيذ فكرة تعيين ممثل اتصال من GNSO في اللجنة الاستشارية الحكومية.

وهذا أحد الأفكار التي كانت ضمن أساليب عمل ومجموعة عمل اللجنة الاستشارية وأنا سعيد بأن ذلك تم تنفيذه. وبالتالي فإنني سعيد جدا بأننا استطعنا ضم ميسون كول لإنجاز هذا الدور.

ولكن في نفس الوقت، أود أن أعبر عما لدينا بصفتنا لجنة استشارية حكومة من توقعات بخصوص عمل ممثل اتصال GNSO في اللجنة. أود أيضا أن يكرث ممثل اتصال GNSO أكبر وقت متاح لهذا الدور لأن ذلك سيسمح له بمعرفة اللجنة طرق عملنا والصعوبات التي نواجهها في متابعة عمل GNSO وأنا يمكن مضاعفتنا بخصوص منظمات الدعم الأخرى في اللجنة.

لذلك من المهم أن يكرث أكبر وقت ممكن لهذا الدور.

بعد ذلك أود أن أقول إنه من المتوقع أن يقوم ممثل الاتصال في GNSO حضور اجتماعات اللجنة الاستشارية الحكومية المغلقة التي تتناول قضايا تؤثر على عملية تطوير السياسة التي بدأتها GNSO. ونود في هذا الخصوص أن نبين أن المعلومات التي تأتي من هذه الاجتماعات المختلفة في اللجنة الاستشارية غير الحكومية يتم معاملتها بعناية من ممثل اتصال GNSO في اللجنة وأنها يتم نقلها بشكل محايد وبشكل كامل قدر الإمكان لمجلس GNSO.

لذلك فإن هذه هي أكثر أو أقل من المعايير التي نريد ممثل الاتصال الالتزام بها. نود أن نكون مقتنعين إذا استطاعت ميسون تحقيق هذه المعايير التي قد تبدو ملحقة قليلا. أمل أن لا تكون هذه هي القضية.

شكراً.

شكراً لك، ممثل إسبانيا.

الرئيس درايدن:

ربما نستطيع عمل زوج من الإيضاحات الخاصة بتعليقاتكم.

سوف أقول أن ميسون متطوع وأنه ملتزم ببذل أقصى جهد له في هذا الدور ولكن هو أيضا كما أعتقد شجاع لأنه من المحتمل كما تعرفون أن يكون دور كبير. ونحن نحتاج أن نكون حريصين بشأن وضع ضغط عالي أو توقعات كبيرة جدا عن ما يمكن للشخص تحقيقه. ولكننا شاكرين جدا لتطوع ميسون وللمجيء للعمل معنا والوفاء بهذا الالتزام بالوقت والجهد.

جوناثان، هل هناك أي شيء تودون إضافته؟

نعم، شكرًا. على نفس المنوال، المتابعة. شكرا لكم ممثل أسبانيا وشكرا لك هيثر على الإيضاح.

جوناثان روبينسون:

أقترح أنه كانت توجد نقطة أخرى أريد أن أطرحها، وهذه النقطة هي أن المسار الرئيسي لنا من هذا الاجتماع هو أن يكون هناك فهم متبادل وشامل لدور ممثل الاتصال هنا. قدمت أسبانيا المساعدة في هذه التعليقات وأعتقد أن هيثر ساعدنا في توضيح أن ميسون متطوع لذلك سوف تكون هناك حدود فيما يمكن عمله. ولكن أيضا هو ممثل الاتصال لمنظمة GNSO في اللجنة. لذلك فإن وظيفته في رأينا تنحصر في تحديد دوره وأن يكون متاح لتقديم المعلومات والإيضاحات. فهذا قليل جدا، على الرغم من أنه ينظر إليه بأنه لن يفعل ذلك مطلقا، ولكن يجب النظر بشكل أقل أنه سوف يعيد مناصب اللجنة الاستشارية الحكومية إلى GNSO. ولذلك، فإننا نحتاج إلى إيجاد آليات أخرى.

غرضه الأساسي هو مساعدتكم في تصفية وإدارة وإعطاءكم المعلومات الشخصية الأولية الخاصة بالعمل والتي تساعدكم في أداء هذا الدور، ولكن هذا لن يعيد مناصبكم، على الرغم من عدم وجود سبب لعدم قدرته على رفع التقارير بطريقة محترمة عن المناقشات التي حدثت.

شكرًا.

هناك تعليقين مختصرين جدا بشأن دور ممثل الاتصال. الأول هو الوعي بأن فهم كل شيء يجري داخل عمليات سياسة GNSO يعتبر صعب تماما لأعضاء GNSO أيضا. وميسون يحتاج إلى أخذ بعض الوقت من جدولته من أجل عمل ذلك. والتعليق الآخر هو أيضا بالطبع أثناء هذا الدور الذي يمثل جسر بين -- تعرفون، يمثل جسر بين المؤسستين في GNSO، نأمل أنهم يمثلوا نوع من المساعدة وسوف يكون لديكم شخص تعرفونه الذي قد لا يعرف الإجابة ولكنهم سوف تعرفون إلى من تتحدثون. ثم بعد ذلك سوف نقوم تدريجيا بتوسيع مستوى

المجهول:

التفاعل بين ممثلي GAC ومعرفة إلى من نتحدث داخل GNSO يمكن أن يكون معقداً بالنسبة لنا أيضاً. ونحن نأمل أن يكون ميسون قادر على مساعدتكم في هذا.

الرئيس درايدن:

المملكة المتحدة، كان لديك تعليق؟ نعم شكراً. تعليق بخصوص قضيتين. الأول على دور ممثل الاتصال. أعتقد أنه يوجد شيء ينبغي أن نركز عليه أيضاً هو أن الاتصال له وظيفة قيمة في ضمان يقظة وانتباه أعضاء منظمة دعم الأسماء العامة GNSO لقضايا السياسة العامة والمجالات المحتملة للجنة الاستشارية الحكومية للاهتمام بها. وأعتقد أن من المزايا الناتجة عن هذا الربط الوظيفي بين GNSO و GAC التي كان يصفها جوناثان هو أنه توجد حساسية أكبر داخل GNSO إذا كنتم تتفقون. لذلك سوف ... يوجد هنا شيء ذو اتجاهين. الأمر ليس نوع من تزويد اللجنة الاستشارية الحكومية بالفرصة لترجيح مجال الاهتمام العام المحتمل ولكن للحفاظ على أنشطة GNSO مفتوحة لمصايح النور التي يتم إضاءتها. وهناك اهتمام كبير بالسياسة العامة هنا. ربما ينبغي أن نفحص ذلك مع اللجنة الاستشارية الحكومية.

لذلك ينبغي أن تعرفوا كما أعتقد أن هذا جزء من اندماج المؤسستين داخل ICANN وهذا يعتبر أمراً إيجابياً جداً. وهذا يعتبر فعلاً خطوة للتغيير من أجل GAC. أمل أن يبدأ الزملاء هنا في فهم ذلك بشكل حقيقي. وأمل أيضاً أن تكونوا قادرين على اللحاق بي -- انا عضو في المجموعة الاستشارية. عذراً. كان يتوجب علي شرح ذلك من البداية. لقد قدمت المساعدة في العمل الاستشاري المشترك.

أمل مثل الكثير منكم أن نسرع بقدر الإمكان في عقد اجتماع آخر هذا اليوم. لأننا نحتاج فعلاً للبدء في التحرك نحو النتائج الخاصة بالآليات والشكليات نوع الأشياء فإننا تحدثنا عن ذلك هنا. هل تتبع مجموعة العمل مسار واحد يمكننا تجربته بالإضافة إلى التدفق الدقيق للمعلومات عن عمليات تطوير السياسة والتدريب وأعمال ممثل الاتصال وتقارير ممثل الاتصال إلى اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن التقرير الأولي، مهما كان؟

لذلك توجد عمليات مختلفة هنا تحتاج لإدارة وتأكيد بأننا يمكننا معالجة جميع هذه الأنشطة وهذا النشاط المشترك بشكل جيد وبشكل يسير علينا قدر الإمكان. وبالتالي هذه هي النقطة الأولى.

النقطة الثانية هي أنني أتعجب وأتساءل إذا كان جوناثان يقدم تحديث للحماية لكيانات الصليب الأحمر والهلال الأحمر الوطنية. لاحظنا أنكم كتبتم إلى -- إلى NGPC بخصوص توجيهات عن الطريق الذي نسير فيه -- أعتقد أنه كان السابع من أكتوبر.

هل لديكم أي تحديث لنا عن كيفية رؤيتكم لقضية بعينها يتم تسويتها حيثما تأخذ اللجنة الاستشارية الحكومية منهج مختلفة في استشارتها إلى المجلس من GNSO؟ حماية الصليب الأحمر والهلال الأحمر للكيانات الوطنية بلغات الأمم المتحدة الستة؟ هل من الممكن لك إعطائنا تحديث سريع؟ شكرًا.

أسف مارك لست مستعد لعمل ذلك الآن. لم نتلقى رد. وهذا ما يمكنني إعطائه لك في هذه المرحلة. لست مستعد جيدا أو مطلع لإعطائك تحديث مناسب في هذه المرحلة. سوف أكون أكثر سعادة للعمل مع الزملاء الذين يعملون على ذلك أو العودة إليكم في شكل كتابي. لا أريد أن أتجنب السؤال. أنا فقط لست -- أنا ليس لدي معلومات إضافية لك الآن. لذلك أعترز لعدم القدرة على إعطائك رد كامل في هذا الأمر.

جوناثان روبينسون:

حسنًا. هل ثمة استفسارات أو تعليقات أخرى؟ حسنًا.

الرئيس درايدن:

لذلك، عند هذه النقطة، دعونا ننهي هذه الجلسة مبكرا قليلا ونشكر زملائنا من GNSO على المجيء للاجتماع معنا. أهلاً بكم مرة أخرى، ميسون. نحن نتطلع للاستمرار في العمل معكم في دوركم الجديد.

ونشكر منال أيضا على عملك المستمر داخل المجموعة الاستشارية في GAC/GNSO. ونحن نتطلع إلى مزيد من التحديثات بشأن هذا العمل واستمراره.

لذا، أشكركم جميعًا. سوف يتم عقد اجتماع آخر للجنة الاستشارية الحكومية هنا الساعة 5:00 استمتعوا باحتساء القهوة. عند ذلك سوف نعقد الجلسة الأخيرة لنا بشأن المسألة والشفافية شكرًا.

(استراحة)

[نهاية النص]